

Ut dómnum apostólicum et
omnes ecclesiásticos órdenes '
in sáncta religióne conserváre
dignéris, te...

Ut inimícos sánctae Ecclésiæ '
humiliáre *dignéris*, te...

Ut régibus et princípibus chri-
stiánis ' pácem et véram con-
córdiam donáre *dignéris*, te...

Ut nosmetípsos in túo sáncto
servítio ' confortáre et con-
serváre *dignéris*, te...

Ut ómnibus benefactoribus nó-
stris ' sempitérna bóna re-
tribúas, te...

Ut frúctus térrae ' dáre et
' conserváre *dignéris*, te...

Ut ómnibus fidélibus defúntis '
réquiem aetérnam donáre *di-
gnéris*, te...

Ut nos exaudíre *dignéris*, te...

That thou vouchsafe to keep steadfast
in religious fervour the Bishop of
the Apostolic See and all orders
in thy Church, we...

That thou vouchsafe to humble the
enemies of thy holy Church, we...

That thou vouchsafe to grant peace
and true concord to Christian kings
and princes, we...

That thou vouchsafe to confirm
and preserve us in thy holy service,
we...

That thou render eternal good
things to all our benefactors,
we...

That thou vouchsafe to give and
preserve the fruits of the earth, we...

That thou vouchsafe to give eternal
rest to all the faithful departed,
we...

That thou vouchsafe graciously to
hear us, we...

The Cantors



Agnus Dé-i, qui tóllis peccá-ta mún-

All



di, * parce nóbis, Dómine. Agnus

All



Dé-i, qui tóllis peccá-ta mún-di, * exáudi nos, Dómine.

All



Agnus Dé-i, qui tóllis peccá-ta mún-di, * mi-seré-re nó-



bis. Chríste, áudi nos. Chríste, exáudi nos.

Lamb of God, who
takest away the sins of
the world.

1. spare us, O Lord.

2. hear us, O Lord.

3. have mercy on us.

Christ, hear us.

Christ, graciously

hear us.

IN NOMINE PATRIS

I



N nómi-ne Patris, et Fí-li-i, et Spí-ri-tus Sancti. R. Amen.

In the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Ghost. Amen



LITANIAE LAURETANAE

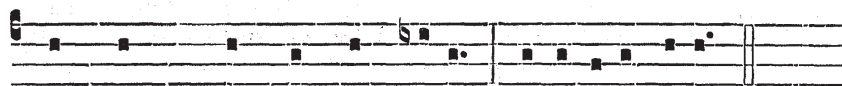
K



Yri-e, e-lé-i-son. *ij.* Chríste, e-lé-i-son. *ij.* Ký-ri-e,



e-lé-i-son. *ij.* Chríste, áudi nos. *ij.* Chríste, exáudi nos. *ij.*



Pá-ter de caé-lis, Dé-us, mi-se-rére nóbis.

Fí-li Redémptor mún-di, Dé-us, mi-se-rére nóbis.

Spí-ri-tus Sáncte, Dé-us, mi-se-rére nóbis.

Sán-cta Trínitas, ú-nus Dé-us, mi-se-rére nóbis.



1. Sáncta Ma-rí-a, óra pro nóbis.

LORD, have mercy.

Christ, have mercy.

Lord, have mercy.

Christ, hear us.

Christ, graciously hear us.

God the Father of heaven, have
mercy on us.

God the Son, Redeemer of the
world, have mercy on us.

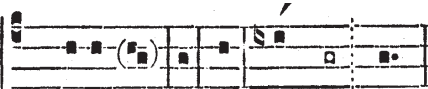
God the Holy Ghost, have mercy
on us.

Holy Trinity, one God, have mercy
on us.

1. Holy Mary, pray for us.



2. Sáncta Dé-i Gé-ni-trix,
 3. Sáncta Vir-go vir-gi-num,
 4. Má-ter Chri-sti,
 5. Má-ter divi-nae grá-ti-ae,
 6. Má-ter pu-rís-si-ma,
 7. Má-ter ca-stís-si-ma,
 8. Má-ter invi-o-lá-ta,
 9. Má-ter inte-me-rá-ta,
 10. Má-ter a-má-bi-lis,
 11. Má-ter ad-mi-rá-bi-lis,
 12. Má-ter bó-ni consí-li-i,
 13. Má-ter Cre-a-tó-ris,
 14. Má-ter Sal-va-tó-ris,
 15. Virgo pru-dentís-si-ma,
 16. Virgo ve-ne-rán-da,
 17. Virgo prae-di-cán-da,
 18. Vir-go pót-ens,
 19. Vir-go clé-mens,
 20. Vir-go fi-dé-lis,
 21. Spé-cu-lum ju-stí-ti-ae,
 22. Sé-des sa-pi-én-ti-ae,
 23. Cáu-sa nó-strae lae-tí-ti-ae,
 24. Vas spi-ri-tu-á-le,
 25. Vas ho-no-rá-bi-le,



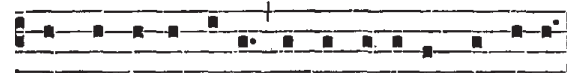
26. Vas insi-gne de-vo-ti-ó-nis,
 27. Ró-sa mýsti-ca,
 28. Túr-ris Da-ví-di-ca,
 29. Túr-ris e-búr-ne-a,
 30. Dó-mus áu-re-a,
 31. Foé-de-ris ár-ca,
 32. Já-nu-a caé-li,
 33. Stélla ma-tu-tí-na,
 34. Sálus in-fir-mó-rum,
 35. Refú-gium pec-ca-tó-rum,
 36. Conso-látrix af-fli-ctó-rum,
 37. Auxí-lium Chri-sti-a-nó-rum,
 38. Regina An-ge-ló-rum,
 39. Regina Pa-tri-ar-chá-rum,
 40. Regina Pro-phe-tá-rum,
 41. Regina A-po-sto-ló-rum,
 42. Re-gí-na Má-rty-rum,
 43. Regina Con-fes-só-rum,

2. Holy Mother of God,
 3. Holy Virgin of virgins,
 4. Mother of Christ,
 5. Mother of divine grace,
 6. Mother most pure,
 7. Mother most chaste,
 8. Mother inviolate,
 9. Mother undefiled,
 10. Mother most amiable,
 11. Mother most admirable,
 12. Mother of good counsel,
 13. Mother of our Creator,
 14. Mother of our Saviour,
 15. Virgin most prudent,
 16. Virgin most venerable,
 17. Virgin most renowned,
 18. Virgin most powerful,
 19. Virgin most merciful,
 20. Virgin most faithful,
 21. Mirror of justice,
 22. Seat of wisdom,

Pray for us.

23. Cause of our joy,
 24. Spiritual vessel,
 25. Vessel of honour,
 26. Singular vessel of devotion,
 27. Mystical rose,
 28. Tower of David,
 29. Tower of ivory,
 30. House of gold,
 31. Ark of the covenant,
 32. Gate of heaven,
 33. Morning star,
 34. Health of the sick,
 35. Refuge of sinners,
 36. Comfort of the afflicted,
 37. Help of Christians,
 38. Queen of Angels,
 39. Queen of Patriarchs,
 40. Queen of Prophets,
 41. Queen of Apostles,
 42. Queen of Martyrs,
 43. Queen of Confessors,

Pray for us.



Omnes Sánti
 et Sántae Dé-i, *intercédi-te pro nobis.*

All holy men and women, Saints of God, intercede for us.



Propí-ti-us ésto, pá-rce nó-bis, Dómine.
 Propí-ti-us ésto, exáu-di nos, Dómine.

Be merciful, spare us, O Lord.

Be merciful, hear us, O Lord.



From all evil, O Lord, deliver us.

Ab *ó*mní má-lo, lí-be-ra nos, Dómine.

Ab *ó*mní *peccá*to,
 A mó-rtē *perpétua*,
 Per *mystérium* sánctae Incar-natiónis *tú*ae,
 Per *Advéntum* *tú*um,
 Per *Nativitátem* *tú*am,
 Per *Baptismum* et sánctum *Jejúnium* *tú*um,
 Per *Crúcem* et *Passiónem* *tú*am,
 Per *Mórtem* et *Sepultúram* *tú*am,
 Per sánctam *Resurrectió-nem* *tú*am,
 Per *admirábilem* *Ascensió-nem* *tú*am,
 Per *advéntum* Spíritus Sán-cti *Parácliti*,
 In *die* *judícii*,

Libera nos, Dómine.

From all sin,
 From everlasting death,
 Through the mystery of thy holy Incarnation,
 Through thy Coming,
 Through thy Nativity,
 Through thy Baptism and holy Fasting,
 Through thy Cross and Passion,
 Through thy Death and Burial,
 Through thy holy Resurrection,
 Through thy wonderful Ascension,
 Through the coming of the Holy Ghost the Comforter,
 In the day of judgment,

O Lord, deliver us.



*Peccat*ó-res, te rogá-mus, áu-di nos,

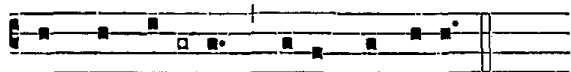
We, sinners, beseech thee, hear us.

Ut *nóbis* párcas, te rogá-mus, áu-di nos.
 Ut *Ecclésiám* *tú*am sánctam 'régere et conserváre *dignéris*, te rogá-mus, áu-di nos.

That thou spare us, we beseech thee, hear us.
 That thou vouchsafe to rule and preserve thy holy Church, we beseech thee, hear us.



Sáncte
Joánnes Baptísta, *óra pro nóbis.*
Sáncte Jóseph, *óra pro nóbis.*
Omnes sancti
Patriárchae
et Pro-phé-tae, *orá-te pro nóbis.*



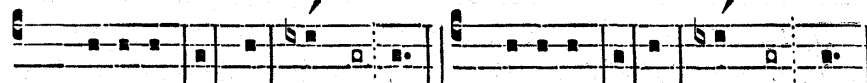
Sáncte Pé-tre, *óra pro nóbis.*

Sáncte Páule, *óra.*
Sáncte Andréa, *óra.*
Sáncte Joánnes, *óra.*
Omnes sancti Apóstoli et
Evangelístae, *oráte.*
Omnes sancti Discípuli
Dómini, *oráte.*
Sáncte Stéphané, *óra.*
Sáncte Lauréti, *óra.*
Sáncte Vincéti, *óra.*
Omnes sancti Mártires, *oráte.*
Sáncte Silvéster, *óra.*
Sáncte Gregóri, *óra.*
Sáncte Augustíne, *óra.*
Omnes sancti Pontífices et
Confessóres, *oráte.*
Omnes sancti Doctóres, *oráte.*
Sáncte Antóni, *óra.*
Sáncte Benedícte, *óra.*
Sáncte Domínice, *óra.*
Sáncte Francísce, *óra.*
Omnes sancti Sacerdótes
et Levítæ, *oráte.*
Omnes sancti Mónachi et
Eremítæ, *oráte.*
Sáncta Maria Magdaléna, *óra.*
Sáncta Agnes, *óra.*
Sáncta Caecília, *óra pro nóbis.*
Sáncta Agatha, *óra.*
Sáncta Anastásia, *óra.*
Omnes sanctæ Virgines
et Víduæ, *oráte.*

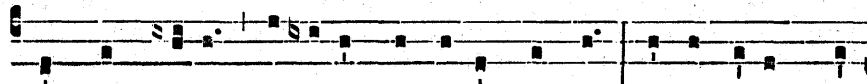
Saint Paul, pray.
Saint Andrew, pray.
Saint John, pray.
All holy Apostles and Evan-
gelists, pray.
All holy Disciples of our Lord, pray.
Saint Stephen, pray.
Saint Lawrence, pray.
Saint Vincent, pray.
All holy Martyrs, pray.
Saint Silvester, pray.
Saint Gregory, pray.
Saint Augustine, pray.
All holy Bishops and Con-
fessors, pray.
All holy Doctors, pray.
Saint Anthony, pray.
Saint Benedict, pray.
Saint Dominic, pray.
Saint Francis, pray.
All holy Priests and Levites, pray.
All holy Monks and Hermits, pray.
Saint Mary Magdalen, pray.
Saint Agnes, pray.
Saint Cecily, pray.
Saint Agatha, pray.
Saint Anastasia, pray.
All holy Virgins and Widows, pray.

St. John the Baptist,
pray for us.
St. Joseph, pray for
us.
All holy Patriarchs
and Prophets, pray
for us.

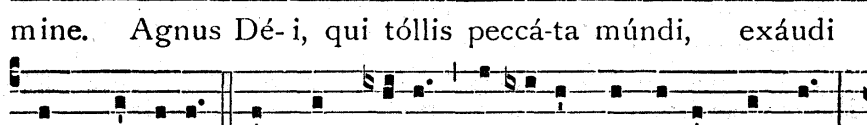
St. Peter, pray for
us.



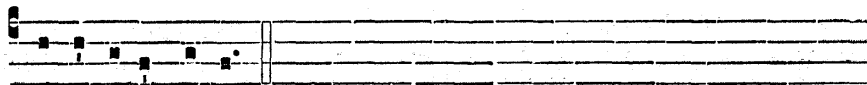
44. Re- gí- na Vír-gi-num, 47. Regina
45. Regina in caé-lum as- súm- pta,
San- ctó-rum óm-ni-um, 48. Regina
46. Regina sine sacratíssimi Ro-sá- ri-i,
lábe origináli con-cé- pta, 49. Re- gí- na pá- cis,



Agnus Dé-i, qui tollis peccá-ta mún-di, pá-rce nó-bis, Dó-
mine. Agnus Dé-i, qui tollis peccá-ta mún-di, exáudi



nos, Dómine. Agnus Dé-i, qui tollis peccá-ta mún-di,



mi-se-rére nó-bis.

Ÿ. Ora pro nóbis, sáncta Déi
Genitrix.

R̃. Ut digne efficiámur pro-
missiónibus Christi.

Orémus.

CONcéde nos fámulos tuos,
quaésumus, Dómine Deus,
perpétua mentis et córporis
sanitáte gaudére : † et, gloriósa
beátae Mariae semper Virginis
intercessióne, * a praesénti
liberári tristítia, et aetérna pér-
frui laetítia. Per Christum Dó-
minum nostrum. R̃. Amen.

Ÿ. Pray for us, O holy Mother
of God.

R̃. That we may be made worthy
of the promises of Christ.

Let us pray.

GRant unto us, thy servants, we
beseech thee, O Lord God, at
all times to enjoy health of soul and
health of body : and by the glorious
intercession of blessed Mary ever
a Virgin, when freed from the sorrows
of this present life, to enter into
that joy which hath no end. Through
Jesus Christ our Lord. R̃. Amen.

44. Queen of Virgins,
45. Queen of all Saints,
46. Queen conceived without
original sin,
47. Queen taken up into heaven,
48. Queen of the most holy
Rosary,

pray for us.

49. Queen of peace, pray for us.
Lamb of God, who takest away
the sins of the world,
1) spare us, O Lord.
2) graciously hear us, O Lord.
3) have mercy on us.

STELLA CAELI

S tella cæ-li exstirpá-vit, * quæ lactá-vit Dóminum :
The star of heaven who suckled the Lord

Mortis pestem quam plan- tá-vit primus pa-rens
Has rooted out the plague of death which the first parent of men planted.

hóminum. Ipsa stella nunc digné-tur síde-
May that very star now deign to

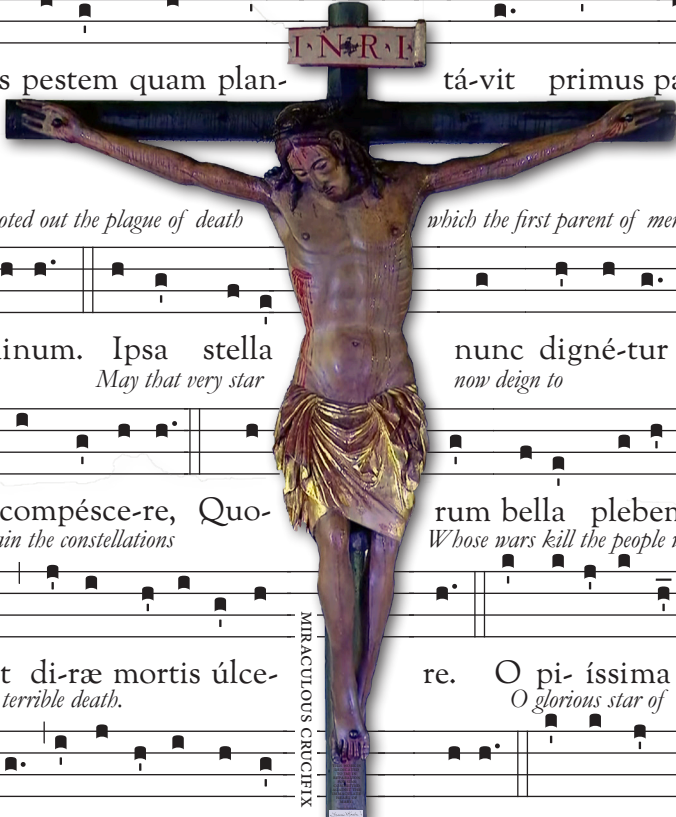
ra compésce-re, Quo- rum bella plebem cæ-
restrain the constellations Whose wars kill the people with the

dunt di-ræ mortis úlce- re. O pi- íssima stella
sore of terrible death. O glorious star of

ma-ris, a peste succúrre nobis. Audi nos, Dómi-
the sea, save us from the plague. Hear us, for thy Son

na, nam fi-li-us tu-us ni-hil negans te honó-rat.
honours thee, refusing thee nothing.

Sal-va nos Ie-su, pro quibus virgo ma-ter te o- rat.
Save us, Jesus, on whose behalf the virgin mother beseeches thee.



MIRACULOUS CRUCIFIX

LITANIAE SANCTORUM

K Yri- e, e-lé- i-son. *ij.* Chríste,
Lord, have mercy. Christ, have mercy. Lord, have mercy. Christ, hear us. Christ, graciously hear us.

e-lé- i-son. *ij.* Ký-ri- e, e-lé- i-son. *ij.* Chríste; áudi nos. *ij.*

Chríste, exáudi nos. *ij.*

All

Páter de caélis, **Dé-us, mi-seré-re nóbis.**
 Fili Redemptor
 múndi, **Dé-us, mi-seré-re nóbis.**
 Spíritus Sáncte, **Dé-us, mi-seré-re nóbis.**
 Sáncta Trínitas,
 únus **Dé-us, mi-seré-re nóbis.**

God, the Father of heaven, have mercy on us. God the Son, Red-eemer of the world, have... God, the Holy Ghost, have... Holy Trinity, one God, have...

Sáncta Ma- **rí-** a, *óra pro nóbis.*
 Sáncta Déi **Gé-**nitrix, *óra pro nóbis.*
 Sáncta Vírgo **vír-**ginum, *óra pro nóbis.*
 Sáncte **Mí-**cha-ël, *óra pro nóbis.*
 Sáncte **Gábri-**el, *óra pro nóbis.*
 Sáncte **Rápha-**ël, *óra pro nóbis.*

Holy Mary, pray for us. Holy Mother of God, pray. Holy Virgin of vir-gins, pray. St. Michael, pray. St. Gabriel, pray. St. Raphael, pray.

Omnes sáncti
 Angeli et Archánge-li, *oráte pro nóbis.*
 Omnes sáncti bea-
 tórum Spírituum **ór-**dines, *oráte pro nóbis.*

All holy Angels and Archangels, pray for us. All holy orders of blessed Spirits, pray for us.

BENEDICITE

Benedi-ci-te! Benedi-ci-te! Benedic Domine nos
BLESS us, O Lord, and these

et haec tu-a dona, quae de tu-ae largi-tatae sumus
Thy gifts which we are about to receive from Thy bounty,

sumptu-ri. Per Christum Dominum no-strum. A-men.
through Christ our Lord. Amen.

Di-vinum auxi-li-um mane-at semper nobiscum. A-men.
May the divine assistance be always with us. Amen.



SAINT JOSEPH, PRAY FOR US

INVOCAVI DOMINUM

Antiphon

Invo-cá-vi Dómi-num, * Pa-trem Dómi-ni me-i.
I have called upon the Lord, father of my Lord.

Ÿ. Ut non de-re-línquat me in di-e tribu-la-ti-ó-nis. *to antiphon*
That he may not abandon me in the day of tribulation.

Ÿ. Gló-ri-a Patri, et Fi-li-o, et Spi-rí-tu-i Sancto. *to antiphon*
Glory be to the Father, and the Son, and the Holy Ghost.



JEAN MIRALHET

We fly to Thy protection,
 O Holy Mother of God;
 Do not despise our petitions
 in our necessities,
 but deliver us always
 from all dangers,
 O Glorious and
 Blessed Virgin. Amen.



SUB TUUM PRAESIDIUM

SUB tu-um præ-si-di-um confúgimus, * sancta De-i
We fly to Thy protection, O Holy Mother of God;

genitrix: nostras depre-ca-ti-ó-nes ne despi-ci-as in neces-
Do not despise our petitions in our necessities,

si-tá-tibus, sed a pe-rí-cu-lis cunctis líbe-ra nos semper,
but deliver us always from all dangers,

Virgo glo-ri-ó-sa et be-ne-dicta.
O Glorious and Blessed Virgin. Amen.

RECORDARE

R Ecordáre, * Dómi- ne, testa- mén- ti tu- i, et
Be mindful, O Lord, of Thy covenant

dic Ange-lo percu-ti-én-ti: Cesset jam manus tu- a,
and say to the destroying Angel: Now hold thy hand,

ut non deso-lé- tur ter- ra, et ne perdas o-
and let not the land be made desolate, and destroy not

mnem áni-mam vi-vén- tem. Ps. Qui regis Isra-el, intén-
every living soul. Give ear, O Thou that rulest Israel:

de: * qui dedúcis ve-lut o-vem Joseph.
"Thou that leadest Joseph like a sheep."

MEDIA VITA

M Edi-a ví-ta * in mórtē sú- mus: quem quaeri-
In the midst of life we are in death

mus adju- tó-rem, ní- si te Dó-mi- ne? qui pro pec-
of whom may we seek for succour, but of thee, O Lord,

cá-tis nó- stris jú-s-te i-rá- sce- ris: * Sáncte
who for our sins art justly displeased?

4. Audi, bení-gne Cón-di-tor, Nóstras préces cum flé-ti-
4. Hear, O good Seasoner, Our prayers through weeping,

bus In hoc sácro jejúni-o Fúsas quadragená-ri- o.
In this most sacred fast, Made firm by these forty days.

5. Scrutátor álme córdi- um, In- fírma tu scis ví-ri-um; Ad
Beloved searcher of hearts, thou knowest the infirmities of men;

te re-vérsis éxhi-be Remissi-ónis grá-ti- am. ʀ. Párce.
show pardoning grace to those who return to thee.

ARCHANGELIS

S ancte Gabri-el cum Mari- a Sancte Raphael cum
St. Gabriel with Mary, St. Raphael with

Tobi- a Sancte Michael cum caele-
Tobias, St. Michael with the

stibus hi-er-archi-a Sit semper nobi-
heavenly hosts, be with us

scum in vi-a. A- men.
on our way. Amen.



MASTER OF PRATOVECCHIO

PARCE DOMINE

Parce Dómi-ne, párcce pópu-lo tú-o: ne in aetér-
Spare, O Lord, Spare Your people,

num i-rascá-ris nó-bis. *Repetitur: Parce.*
Do not be angry with us forever.

1. Flectámus í-ram víndi-cem, Plo-rémus ante Júdi-cem;
1. Let us turn back the angry avenger, Let us lament before the Judge;

Clamémus óre súpli-ci, Di-cámus ómnes cérnu-i:
Let us cry aloud as suppliants, Falling prostrate, let us all say:

2. Nóstris má-lis offéndi-mus Tú-am Dé-us cleménti-
2. By our evils we have offended Your clemency, O God.

am Effúnde nóbis désuper Remíssor indulgénti-am.
Pour out upon us from above Your indulgence, unto remission.

3. Dans témpus acceptá-bi-le, Da lacri-márum rí-vu-lis
3. Giving us an acceptable time, Grant that by rivers of tears,

Laváre córdis vícti-mam, Quam l-ta adúrat cá-ri-tas.
The victim, our heart, may be cleansed

Dé-us, Sáncte fór-tis, Sáncte mi-sé-ri-cors
Yet, O Lord God most holy, O Lord most mighty, O holy and most merciful

Salvá-tor, amárae mórti ne trá-das nos. *ŷ..1. In te spe-*
Saviour, deliver us not into the bitter pains of eternal death. In You

ra-vé-runt pátres nó-stri; spe-ravérunt, et li-be-
did our fathers hope; they hoped, and they

rá-sti é-os. * Sáncte. *ŷ..2. Ad te clama-*
were set free. To You did our

vé-runt pátres nó-stri; cla-mavérunt, et non
fathers cry; they cried, and they were

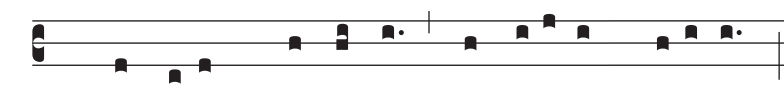
sunt con-fú-si. * Sáncte. *Gló-ri-a Pá-*
not confounded. Glory be to the Father,

tri, et Fí-li-o, et Spi-rí-tu-i Sán-cto. * Sáncte
and to the Son, and to the Holy Ghost.



CROWNING WITH THORNS

ANGELUS DOMINI NUNTIAVIT



Ÿ. Ángelus Dómi-ni nunti-ávit Marí-ae.



℞. Et concé-pit de Spí- ri-tu Sáncto.

ANTIPHON:



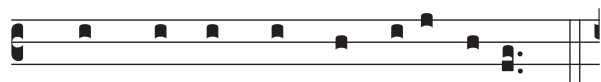
-ve Marí-a, gráti-a plé-



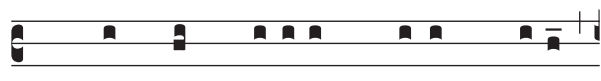
na, Dómi-nus técum; benedí-cta



tu in muli-éri-bus, et benedí-



ctus frúctus véntris tú-i, Jé-sus.



℞. Sáncta Marí-a, Máter Dé-i,



óra pro nóbis peccatóri-bus,



nunc et in hóra mórtis nóstrae. Amen.

*V. The angel
of the Lord
declared
unto Mary.*

*R. And she
conceived of the
Holy Ghost.*

ANTIPHON:

*V. Hail, Mary,
full of grace, the
Lord is with thee'
blessed art thou
amongst women
and blessed is
the fruit of thy
womb, Jesus.*

*R. Holy Mary,
Mother of God,
pray for us
sinners, now and
at the hour of our
death. Amen.*

S. ROCHE

6.

A



-ve, Roche sanctís-sime, * Nó-bi-li na-tus sánguini-



ne, Cru-cis signá-tus sché-ma-te Si-nístro tu-o lá-te-re.



Roche, pér-egre pro-féctus, Pestí-fe-rae mor-tis ictus



Cu-ra-vísti mi-rí-fi-ce, Tangén-do sa-lu-tí-fe-re. Va-le,



Roche angé-li-ce, Vo-cis ci-tá-tus flámi-ne, Obti-



nu-ísti de-í-fi-ce A cun-ctis pestem pélle-re.

Ÿ. Ora pro nobis, beáte Roche.

℞. Ut digni efficiámur promissionibus Christi.

*Hail, Great Saint Roch,
noble by blood,
signed with the Cross,
on thy left side marked.*

*St. Roch, pilgrim
wandering afar,
you miraculously cured
those dying of the plague
with your healing touch.*

*Hail, angelic Saint Roch!
With your prayerful voice
you obtained holiness
driving forth the plague.*

V. Pray for us, Saint Roche.

R. That we may be worthy of the promises of Christ.

MISIT DOMINUS

M I- sit Dó- mi-nus * ver- bum su-
The Lord sent forth his word, and healed them,

um, et saná-vit e- os:
and delivered them from

et e-rí-pu-it e- os de inté-r-i-tu e-ó-
destruction.

rum. *Ÿ..* Confi-te- án-
Let them thank the Lord

tur Dómi-no mi-se-ri-cór-
for his mercy,

di-æ e- jus:
for his wondrous works

et mi- rabí-li-a e- jus fí-li-
on behalf of

is * hó-mi-num.
the sons of men!

*V. Behold the
 handmaid of
 the Lord.*

*R. Be it done
 unto me according
 to Thy word.
 (to Antiphon)*

*V. And the
 Word was
 made Flesh.*

*R. And dwelt
 amongst us.
 (to Antiphon)*

*V. Pray for us,
 O Holy Mother
 of God.*

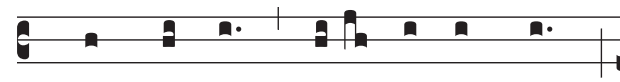
*R. That we may
 be made worthy
 of the promises
 of Christ.*

V. Let us pray:



Ÿ. Écce ancílla Dómi-ni. *Ŗ.* Fí-at
 mí-hi secúndum vérbum tú-um.

(to Antiphon)



Ÿ. Et Vérbum cáro fáctum est.

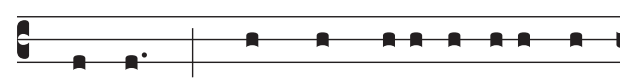


Ŗ. Et ha-bi-távit in nó-bis.

(to Antiphon)



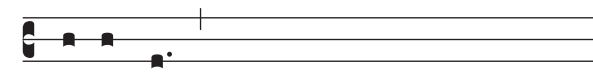
Ÿ. Óra pro nóbis sáncta Dé-i Gé-



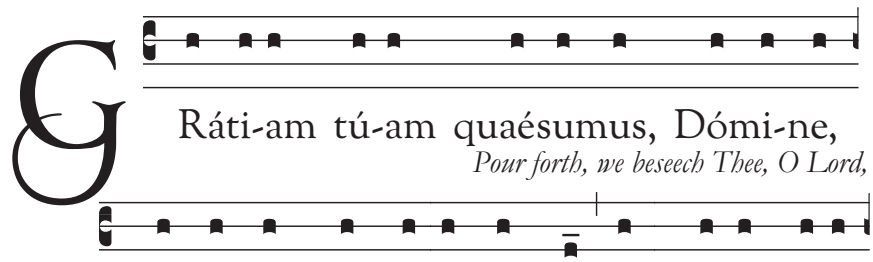
ni-trix. *Ŗ.* Ut dí-gni effi-ci-ámur



promissi-óni-bus Chrí-sti.



Ÿ. Orémus:

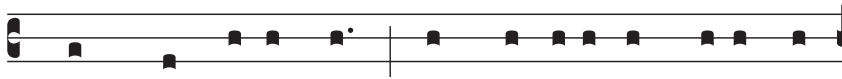


Ráti-am tú-am quaésumus, Dómi-ne,
Pour forth, we beseech Thee, O Lord,

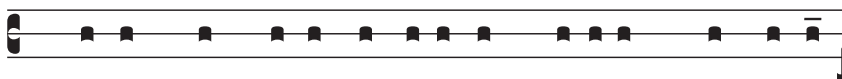
ménti-bus nóstris infúnde: ut qui, ángelo
Thy grace into our hearts;



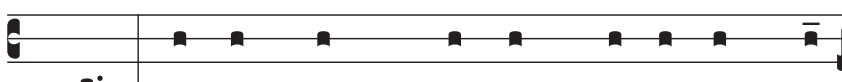
nunti-ánte, Chrí-sti Fí-li-i tú-i incarnati-ó-
that we, to whom the incarnation of Christ, Thy Son,



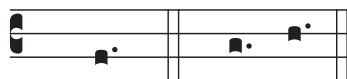
nem cognóvi-mus; per passi-ónem éjus et
was made known by the message of an angel, may by His passion and



crúcem, ad resurrecti-ónis glóri-am perducá-
cross be brought to the glory of His resurrection,



mur. Per eúmdem Chrí-stum Dómi-num nó-
through the same Christ Our Lord. Amen.



strum. R. Amen.

used with permission / www.ccwatershed.org



SANCTE MICHAEL ARCHANGELE



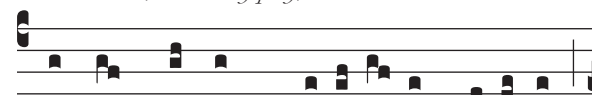
Ancte Micha-el archánge-le, de-fénde nos in præ-li-
Saint Michael the Archangel, defend us in battle.



o; contra nequí-ti-am et insí-di-as di-á-bo-li e-sto præ-
Be our protection against the wickedness and snares of the devil;



sí-di-um. Im-pe-ret il-li De-us, súppli-ces depre-cámur :
May God rebuke him, we humbly pray;



tuque princeps mi-lí-ti-æ coeléstis,
And do thou, O Prince of the Heavenly host,



Sá-tanam a-li-ósque spí-ri-tus ma-
by the power of God, thrust into hell Satan



línos, qui ad perdi-ti-ó-nem ani-
and all evil spirits who



má-rum perva-gántur in mundo, di-
wander through the world



vína virtú-te in inférnum de-trúde.
seeking the ruin of souls.



FRA ANGELICO